

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/TBT/W/161

19 de junio de 2001

(01-3054)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

PROYECTO CEPE/NU PARA UN MODELO INTERNACIONAL DE ARMONIZACIÓN TÉCNICA: IDEA PARA UNA COOPERACIÓN EN MATERIA DE REGLAMENTACIÓN Y SU RELACIÓN CON EL ACUERDO OTC

Comunicación de la Comisión Económica para Europa
de las Naciones Unidas

Se ha recibido del Grupo de Trabajo CEPE/NU sobre políticas de armonización técnica y normalización (WP.6), con la petición de que se distribuya al Comité como información sobre las actividades de la CEPE/NU relativas a armonización técnica y buenas prácticas de reglamentación, la siguiente comunicación.

I. ANTECEDENTES

1. Las autoridades encargadas de la reglamentación pueden utilizar una serie de medios para evitar que los reglamentos técnicos constituyan obstáculos innecesarios para el comercio. El Acuerdo OTC se refiere explícitamente a la utilización de normas internacionales como fundamento de los reglamentos técnicos (véanse los párrafos 4 y 6 del artículo 2), y a la aceptación como equivalentes de los reglamentos técnicos de otros Miembros (véase el párrafo 7 del artículo 2). Se insta también a los Miembros a que utilicen orientaciones o recomendaciones como base de sus procedimientos de evaluación de la conformidad (véase el párrafo 4 del artículo 5), y a que procedan a la conclusión de acuerdos de mutuo reconocimiento de los resultados de sus respectivos procedimientos de evaluación de la conformidad (véase el párrafo 3 del artículo 6).

2. En su primer examen trienal, el Comité reiteró que las buenas prácticas de reglamentación en la elaboración, adopción y aplicación de reglamentos técnicos constituirían una prioridad de los Miembros para facilitar el comercio, y en su segundo examen trienal acordó continuar el intercambio de información a este respecto al mismo tiempo señalaba que, reducir al mínimo la utilización de reglamentaciones técnicas obligatorias y utilizar las normas internacionales voluntarias siempre que fuera apropiado, podría reducir una excesiva reglamentación y abrir oportunidades de acceso a los mercados. El Comité acordó asimismo en esa ocasión que resultaría útil un intercambio periódico de información entre el Comité y otros órganos pertinentes.

II. ALCANCE

3. El Grupo de Trabajo CEPE/NU sobre políticas de armonización técnica y normalización (WP.6), ha servido durante más de 30 años como interfaz entre la comunidad de reglamentación y la de normalización, manteniendo, por ejemplo, una lista de normalización mediante la cual las autoridades encargadas de la reglamentación pueden señalar para qué sectores consideran útil la elaboración de normas voluntarias, posiblemente para su utilización subsiguiente en relación con las

reglamentaciones técnicas. La Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas, de la que depende el Grupo de Trabajo WP.6 ha venido ofreciendo también durante mucho tiempo a los países Miembros una plataforma para la armonización de las reglamentaciones técnicas nacionales, como se ha hecho en el sector de los vehículos de motor (Grupo de Trabajo CEPE/NU sobre el Foro Mundial para la Armonización de las Reglamentaciones sobre Vehículos) (WP.29).

4. Sin embargo, podría adelantarse aún más la normalización técnica internacional reduciendo el empleo de reglamentos y utilizando normas internacionales cuando proceda. A tal fin, en 1999 el Grupo de Trabajo WP.6 estableció un equipo especial de especialistas sobre técnicas de normalización y reglamentación (Grupo *START*).

5. El Comité ha sido ya informado de las actividades del Grupo *START* mediante los documentos G/TBT/W/129 de 22 de marzo de 2000 y G/TBT/W/129/Rev.1 de 11 de mayo de 2000.

6. En el documento adjunto se reproduce el último texto de "un modelo global para la armonización técnica basada en buenas prácticas de reglamentación en la elaboración, adopción y aplicación de reglamentos técnicos mediante la utilización de normas internacionales" tal como fue preparado por el Grupo en su reunión de mayo de 2001.

7. Para más información sobre las actividades del Grupo de Trabajo CEPE/NU sobre políticas de armonización técnica y normalización (WP.6) puede consultarse el siguiente sitio Web: <http://www.unece.org/trade/stdpol>.

Documento anexo al G/TBT/W/...

COMISIÓN ECONÓMICA PARA EUROPA DE LAS NACIONES UNIDAS (CEPE/NU)

**COMITÉ DE COMERCIO, INDUSTRIA
Y DESARROLLO DE LA EMPRESA**

**Grupo de Trabajo sobre Políticas de Armonización
Técnica y Normalización (WP.6)**

Revisión de 11 de mayo de 2001

**Grupo *ad hoc* de expertos en técnicas de normalización
y reglamentación (Grupo START)**

PROYECTO PROVISIONAL DE

**"MODELO INTERNACIONAL PARA LA ARMONIZACIÓN TÉCNICA BASADA EN
BUENAS PRÁCTICAS DE REGLAMENTACIÓN PARA LA ELABORACIÓN,
ADOPCIÓN Y APLICACIÓN DE REGLAMENTOS TÉCNICOS MEDIANTE
LA UTILIZACIÓN DE NORMAS INTERNACIONALES"**

El presente proyecto de documento contiene la descripción del proyecto preparado por el grupo *ad hoc* de expertos en técnicas de normalización y reglamentación (Grupo START) en su reunión de mayo de 2001.

Se recuerda que el primer proyecto de documento sobre el "Modelo Internacional" figura en el documento de la CEPE/NU con la signatura TRADE/WP.6/2000/8.

El presente documento se reproduce con el mismo formato y terminología con que fue recibido por la Secretaría.

PREFACIO

- La propuesta que se reproduce a continuación ha sido sugerida y preparada por el grupo *ad hoc* de expertos de la CEPE/NU en técnicas de normalización y reglamentación (Grupo START).
- El Grupo START fue creado en septiembre de 1999 y trabaja bajo los auspicios del Grupo de Trabajo CEPE/NU sobre políticas de armonización técnica y normalización (WP.6) que, en su novena reunión de mayo de 1999 decidió establecer este grupo para examinar la relación entre la normalización internacional y las reglamentaciones técnicas. El Comité de Comercio, Industria y Desarrollo de la Empresa de la CEPE/NU ha confirmado la formación del Grupo START.
- El "Modelo Internacional" reconoce que el Acuerdo OTC de la OMC constituye un marco para garantizar que las reglamentaciones técnicas y las normas no creen obstáculos al comercio. El Modelo constituye una adición a ese marco sugiriendo soluciones para la aplicación práctica de la armonización técnica y se basa en los planes ya existentes para que en el proceso de armonización técnica internacional se utilicen buenas prácticas de reglamentación.
- La propuesta constituye un modelo que incluye un conjunto de principios y procedimientos voluntarios para su aplicación sectorial. Los países que deseen armonizar sus reglamentaciones técnicas tal vez quieran aplicar los principios y procedimientos que se sugieren en el "Modelo", para lo cual los países interesados tendrán que elaborar los detalles de los procedimientos para dicha aplicación.
- Esta propuesta fue publicada por el Grupo START en mayo de 2001 y en ella se tienen en cuenta los comentarios manifestados durante las presentaciones del "Modelo" realizadas durante la reunión del Comité de la OMC sobre Obstáculos Técnicos al Comercio (25 de febrero y 19 de mayo de 2000, Ginebra), la reunión de la ASEM (1º de marzo de 2000, Bangkok) y la reunión especial sobre obstáculos técnicos al comercio de la OCDE (16 y 17 de marzo de 2000, París). La CEPE/NU ha convocado asimismo una reunión informal de expertos (7 de junio de 2000, Ginebra) para explorar qué beneficios reportaría el "Modelo" cuando se aplicara a diferentes sectores o esferas de productos.
- El primer proyecto del "Modelo Internacional" se presentó en noviembre de 2000 en la reunión del WP.6 que apoyó las actividades del Grupo START, el proyecto de modelo y pidió que se presentaran nuevas candidaturas para el grupo.
- El anexo para las disposiciones administrativas e institucionales (anexo C), se está preparando actualmente.
- Esta propuesta no ha sido formalmente editada.

INTRODUCCIÓN

1. Los debates celebrados en los distintos foros y organizaciones internacionales ponen de manifiesto un claro deseo de que se dé una convergencia de las reglamentaciones técnicas con miras a limitar los obstáculos al comercio internacional y facilitar el acceso a los mercados. Existen algunas reglamentaciones técnicas internacionales pero tienden a ser farragosas y estar llenas de detalles. También se ha demostrado que son difíciles de elaborar, por lo que pueden resultar difíciles de modificar una vez en vigor. Por lo general, es difícil contar con acuerdos detallados cuando el número de autoridades responsables de la reglamentación es elevado, y no suele alcanzarse el pleno consenso con respecto a esas reglamentaciones.

2. Podría resultar más fácil compilar un marco normativo que incluyera amplios objetivos comunes de reglamentación y llegar a un consenso sobre el mismo. En cuanto a las prescripciones detalladas por las que se aplican objetivos de reglamentación comunes, podría recurrirse a mecanismos de órganos de normalización internacional ya establecidos, que proporcionan un foro para todas las partes interesadas (incluidas las autoridades responsables de la reglamentación), y han alcanzado un grado de confianza a nivel internacional.

3. El Grupo de Trabajo CEPE/NU sobre políticas de armonización técnica y normalización (WP.6) ha reconocido estos problemas y en su novena reunión de mayo de 1999 encargó a un equipo de especialistas que investigara el asunto. El equipo se constituyó como grupo con la sigla START (técnicas de normalización y reglamentación), y el Comité de Comercio, Industria y Desarrollo de la Empresa de la CEPE/NU ha confirmado su creación. Con la labor de ese Grupo se intenta facilitar orientación para las buenas prácticas de reglamentación y un mecanismo para la cooperación entre las autoridades encargadas de la reglamentación, las normas y la industria, de forma que al establecer las leyes se pueda hacer un uso adecuado de las normas.

4. Se han realizado grandes esfuerzos para eliminar los obstáculos técnicos al comercio, especialmente en el marco del Acuerdo OTC de la OMC, y convendría desarrollar aún más las dimensiones reales de los procedimientos complementarios del Acuerdo OTC y compatibles con él. Esto podría realizarse a través de un mecanismo general que vinculase las reglamentaciones técnicas armonizadas y las normas internacionales. La información utilizada en la elaboración del siguiente "Modelo Internacional" provisional propuesto a continuación procedía asimismo de la útil labor realizada en otros foros internacionales, que incluye la de la OMC sobre Examen de Políticas Comerciales, los trabajos de la OCDE sobre reforma en materia de reglamentación y normas internacionales, y la labor de la cooperación económica de Asia y el Pacífico (APEC) y la reunión de Asia y Europa (ASEM) en la creación de orientaciones y buenas prácticas de reglamentación.

5. Se supone, por ejemplo, que siempre que se prepare una reglamentación técnica nueva o revisada (RT en su uso abreviado, véase el anexo A), las autoridades encargadas de la reglamentación deberán seguir los principios del Acuerdo OTC de la OMC. En particular, se supone que las RT debían basarse en las correspondientes normas internacionales, cuando éstas ya existen o estén a punto de ser establecidas, excepto cuando dichas normas resultaran ineficaces o inapropiadas para la reglamentación técnica de que se trate, y que dichas RT no deberían ser más restrictivas para el comercio de lo necesario, ni tampoco discriminatorias.

6. En aquellos casos en que los países interesados consideren útil la armonización, el proyecto de "Modelo Internacional" contiene disposiciones prácticas encaminadas a facilitar y acelerar la armonización de las reglamentaciones técnicas, mediante un acuerdo sobre objetivos comunes de reglamentación (OCR) para productos o esferas de productos (sectores) aplicables.

PROPUESTA DE UN MODELO PARA LA ARMONIZACIÓN DE REGLAMENTACIONES TÉCNICAS Y LA LIBRE CIRCULACIÓN DE LOS PRODUCTOS QUE CUMPLAN LAS NORMAS

Elementos básicos para la armonización y la libre circulación

7. El "Modelo Internacional" se ocupa de los pasos que hay que seguir cuando la armonización de las reglamentaciones técnicas se ve favorecida por un cierto número de países miembros de las Naciones Unidas. La naturaleza de dicha armonización debería limitarse preferiblemente a un acuerdo sobre Objetivos Comunes de Reglamentación (OCR). Dichos objetivos intentarán disipar las legítimas preocupaciones de los gobiernos en cuanto, por ejemplo, a la salud pública, la seguridad o la protección del medio ambiente. En el anexo B figura el formato y los posibles elementos que hay que incluir en un OCR. Los países que se hayan puesto de acuerdo sobre ellos transpondrán los OCR a

sus reglamentaciones técnicas. Cada uno de los países miembros de las Naciones Unidas, de conformidad con su práctica jurídica nacional, se ocupará de definir el mecanismo para la transposición nacional de los OCR. Para demostrar el cumplimiento con los OCR uno de los medios podría ser recurrir a las normas internacionales correspondientes.

8. Habría que establecer una distinción en cuanto a las especificaciones aplicables a los productos, como tales, y las prescripciones en materia de evaluación de la conformidad que han de utilizarse para garantizar que los productos que se destinen al mercado estén conformes con las características requeridas. Los OCR deberán abarcar estas cuestiones.

9. Para que el sistema de los OCR sea eficaz en lo que respecta a facilitar el comercio, debería existir un mecanismo para garantizar que los productos que se encuentran dentro del ámbito del OCR, que cumplan con sus prescripciones y hayan sido sometidos a las pruebas que así lo acrediten, puedan estar en el mercado de los países que hayan llegado a un acuerdo sobre el OCR.

10. Los países que hayan llegado a un acuerdo sobre un OCR garantizarían que los productos que cumplieran las condiciones en ellos establecidas, podrían ser enviados a sus mercados para su libre circulación sin ser sujetos a ningún otro tipo de prescripciones sobre evaluación de la conformidad (como las pruebas o la certificación). Si un país impone otras prescripciones, a pesar de haber llegado a un acuerdo sobre un OCR informará a los otros países (a través de las Naciones Unidas (Comisión CEPE/NU)), de estas medidas. Los otros países serían libres en tales circunstancias de adoptar las medidas adecuadas y, en última instancia, de restringir la libre circulación en sus mercados de los productos pertinentes procedentes del país que ha aprobado las prescripciones adicionales.

Determinación de la necesidad de armonización

11. Las autoridades nacionales encargadas de la reglamentación serán las responsables de las reglamentaciones técnicas y de su armonización. La necesidad de armonización podría estar determinada, entre otros, por alguno de los siguientes mecanismos desencadenantes:

- que los especialistas de un determinado sector o industria así lo planteen en foros nacionales, regionales o internacionales, o en estudios especialmente encargados por los gobiernos, las organizaciones internacionales, los grupos comerciales, o las organizaciones no gubernamentales (ONG);
- que uno o más países tomen la iniciativa de armonizar sus RT a nivel internacional;
- que un determinado país tome la iniciativa en respuesta a una reclamación formulada por operadores comerciales extranjeros o nacionales, en relación con su régimen de RT;

Cuando se refieran a reglamentaciones técnicas nuevas o revisadas, los actuales procedimientos de notificación contenidos en el Acuerdo OTC de la OMC requieren que los procedimientos de las reglamentaciones técnicas y de la evaluación de la conformidad se notifiquen sistemáticamente. Este procedimiento podría considerarse también como mecanismo desencadenante para examinar la necesidad de una RT. Si otros países reconocen esta necesidad, podrían estar dispuestos a manifestar su interés en la armonización internacional de la RT propuesta.

Proceso de establecimiento de un OCR

12. Cualquier miembro de las Naciones Unidas interesado en utilizar el mecanismo de este "Modelo Internacional" para la armonización de las reglamentaciones técnicas mediante la creación de objetivos comunes de reglamentación, podría dirigirse a las Naciones Unidas (Comisión CEPE/NU) para lanzar un llamamiento de participación de otros países miembros de las Naciones Unidas (véase el anexo C). El objetivo de dicho llamamiento podría ser explorar el interés por la armonización internacional a través de los OCR acordados, para los productos o las esferas de productos de que se trate. Si hubiera una respuesta positiva a dicho llamamiento por parte de otros países miembros de las Naciones Unidas, dichos países cooperarían en la formulación de los OCR.

13. En el anexo C figura el procedimiento propuesto para la preparación o revisión de los OCR y los formatos legales para su aprobación. Basándose en la propuesta para los OCR, los países interesados, de hecho cualquier país que haya respondido positivamente al llamamiento de participación, cooperará en la formulación de los OCR. Durante la preparación de éstos por parte de un grupo de países interesados, cualquier otro país miembro de las Naciones Unidas podrá incorporarse a dicho grupo o participar en los trabajos como observador.

14. Cuando esté terminado el texto de los OCR, los países miembros de las Naciones Unidas que se hayan manifestado de acuerdo con los mismos, con el fin de que el proceso sea abierto y transparente, anunciarán a las Naciones Unidas (Comisión CEPE/NU) su intención de aplicarlos, a nivel nacional, en las reglamentaciones técnicas nacionales. Se invitará a otros países miembros de las Naciones Unidas a que, de manera voluntaria, los apliquen también, ya sea inmediatamente o en su debido momento. Las Naciones Unidas registrarán los OCR y su aplicación en las reglamentaciones técnicas nacionales y a dicha información tendrá acceso el público.

15. Paralelamente a la preparación de los OCR, los países deberán explorar la existencia de normas internacionales pertinentes que se tomarán como referencia para la formulación de los OCR. En caso de que no exista ninguna norma pertinente, los países pueden consultar con los correspondientes órganos internacionales de normalización, a través de sus representantes oficiales, con respecto a la iniciación de una nueva labor normativa que sirva de apoyo a disposiciones concretas del OCR. Se supone que los países que colaboran con respecto a un OCR prestarán apoyo a las actividades de elaboración de normas conexas, dentro de los límites de sus recursos disponibles. Se prevé asimismo que se abstendrán de aquellas actividades que entren en conflicto con la labor de normalización en marcha, o que la obstaculicen.

16. Cuando se disponga de las normas internacionales pertinentes procedentes de órganos de normalización internacionales deberá hacerse referencia a ellas en el OCR, y especificarse las condiciones para su utilización.

Determinación y garantía de la conformidad con un OCR

17. Los OCR deberán contener disposiciones sobre la forma de garantizar y demostrar la conformidad con las condiciones en ellos establecidas. Siempre que proceda, el método preferido de asegurar el cumplimiento será la declaración de conformidad del proveedor (DCP). Sin embargo, en otros casos, particularmente cuando la seguridad y la salud sean importantes, los países miembros de las Naciones Unidas que hubieran llegado a un acuerdo sobre un OCR podrán considerar necesaria la posibilidad de recurrir a procedimientos más estrictos de garantía de la conformidad. En cualquiera de los casos -bien que se considere suficiente la DCP, o que se exija un procedimiento más estricto- los procedimientos deberán especificarse en el OCR. Si se considera necesaria la intervención de un tercero, el OCR deberá especificar que el cumplimiento sea evaluado y comprobado por un organismo reconocido de evaluación de la conformidad (OREC).

Organismos reconocidos de evaluación de la conformidad (OREC)

18. Las prescripciones con respecto a la competencia técnica de los órganos de evaluación de la conformidad (OEC) deberán figurar como parte integrante del OCR. Los países que se hayan manifestado de acuerdo sobre el OCR, podrán designar aquellos OEC reconocidos para la evaluación y la acreditación en el marco del OCR. Deberá hacerse pública una lista de dichos órganos reconocidos (OREC), figurando por ejemplo como anexo al OCR y los órganos en cuestión deberán estar registrados por las Naciones Unidas (Comisión CEPE/NU).

Declaración de conformidad con el OCR por parte del proveedor

19. Con respecto a los productos comprendidos en un OCR, deberá establecerse algún mecanismo (por ejemplo una declaración de conformidad del proveedor o un certificado de conformidad) que demuestre, bien que el proveedor se manifiesta de acuerdo con el OCR, o que la conformidad ha sido comprobada y garantizada por un OREC. En cualquier caso el producto debería ir acompañado de una prueba documental, cuya naturaleza deberá especificarse en el OCR. Todas las declaraciones de cumplimiento deberán incluir la referencia al OCR aplicable, por ejemplo el número de registro asignado por las Naciones Unidas (Comisión CEPE/NU) para el OCR correspondiente.

Vigilancia del mercado y cláusula de protección

20. Los países que se hayan manifestado de acuerdo sobre un OCR serán responsables de la vigilancia del mercado en su territorio y tendrán derecho a retirar los productos de sus mercados nacionales si no cumplen los requisitos del OCR.

21. En el caso de que un producto cumpla con los requisitos de un OCR, pero se descubra que pone en peligro la salud o la seguridad u otros objetivos legítimos, un país podrá adoptar las medidas necesarias para retirar dicho producto del mercado o restringir su libre circulación, haciendo referencia a la cláusula de protección de un OCR (para más detalles véase el anexo B).

22. Los países deberán pasar información de dichas medidas, tanto las relativas a los productos nacionales como a los extranjeros, a las Naciones Unidas (Comisión CEPE/NU) e indicar las razones de haber tomado esa decisión.

* * * * *

LISTA DE ANEXOS

ANEXO A

Lista de abreviaturas utilizadas en el Modelo Internacional

ANEXO B

Formato y posibles elementos que se incluirán en un OCR

ANEXO C

(en preparación)

Procedimientos administrativos y disposiciones institucionales

ANEXO A

Lista de abreviaturas utilizadas en el "Modelo Internacional"

CP	Cláusula de Protección
DCP	Declaración de Conformidad del Proveedor
OCR	Objetivo Común de Reglamentación
OEC	Órgano de Evaluación de la Conformidad
OIN	Órgano Internacional de Normalización
OREC	Organismo reconocido de Evaluación de la Conformidad
RT	Reglamentación Técnica

ANEXO B

Formato y posibles elementos que se incluirán en un OCR

Un OCR es un documento mutuamente acordado, registrado por las Naciones Unidas (Comisión CEPE/NU) y hecho público. Al establecer dicho documento los países interesados están de acuerdo sobre elementos como los siguientes:

Declaración sobre su alcance

Declaración de los productos o de las esferas de productos abarcados por el OCR.

Los países deberán estar de acuerdo sobre los productos para los que se requieren objetivos de reglamentación legítima. A tal fin, los países pueden utilizar los planes de clasificación internacional como la descripción armonizada de productos y el sistema de codificación.

Prescripciones para los productos

Los objetivos legítimos para la reglamentación reflejan las prescripciones de los gobiernos para proteger el interés público en esferas tales como la salud o seguridad humanas, la vida o salud de los animales y las plantas o el medio ambiente. Las prescripciones necesarias para la protección de objetivos legítimos deberán establecer las principales cuestiones de interés y estar especificadas en función de los requisitos de funcionamiento con preferencia a las características de diseño o descriptivas. Las prescripciones deberán limitarse a aspectos pertinentes y ser proporcionales a los peligros inherentes a un producto o esfera de productos dados.

Las disposiciones detalladas sobre cómo cumplir las prescripciones del OCR deberán estar especificadas preferentemente en forma de normas internacionales, a las que se hará referencia en el OCR.

Referencia a la cláusula sobre las normas

El OCR deberá contener una lista de normas internacionales aplicables que correspondan en su conjunto, o parcialmente, a las prescripciones.

El OCR puede contener una disposición en el sentido de que los productos que se ajusten a las normas internacionales referenciadas cumplen con las prescripciones.

Cláusula de cumplimiento

El OCR deberá contener una disposición sobre la forma de demostrar el cumplimiento.

Los países deberán estar de acuerdo sobre la variedad y el contenido de posibles procedimientos de evaluación de la conformidad que se considere dan el necesario grado de protección en el ámbito del OCR, en el cual se deberá también especificar en qué condiciones pueden hacer su elección los proveedores, si se presenta más de una opción. Dichas opciones son, por ejemplo, la declaración de conformidad del proveedor, o la certificación o inspección de terceros.

Cuando proceda, en el OCR se incluirán también disposiciones sobre los órganos de evaluación de la conformidad a los que se reconoce facultad para evaluar y atestiguar el cumplimiento, así como los criterios de competencia que deben cumplir tales órganos.

Vigilancia del mercado y cláusula de protección

Los países que hayan llegado a un acuerdo sobre los OCR son responsables de la vigilancia del mercado y tienen derecho a retirar los productos de sus mercados nacionales si no cumplen con las prescripciones del OCR.

En el OCR deberá haber una disposición (cláusula de protección) según la cual, si un país opina que los productos que pretenden estar en conformidad con un OCR no se adaptan realmente a sus prescripciones, dicho país podrá, a fin de proteger sus objetivos legítimos, retirar dicho producto de su mercado. Además, el OCR deberá contener una disposición según la cual el país que utilice la cláusula de protección deberá hacer una declaración a las Naciones Unidas (Comisión CEPE/NU), especificando qué productos se han retirado del mercado y qué requisitos del OCR que se pretende cumplir no han sido cumplidos.

En el caso de que un producto esté en conformidad con el OCR o las normas internacionales aplicables, pero se considere que pone en peligro objetivos legítimos de un país que haya llegado a un acuerdo sobre un OCR, este país podría retirar dichos productos del mercado o restringir su libre circulación. En este caso la utilización de la cláusula de protección deberá estar sujeta también a la condición de que el país que la utilice lo declare a las Naciones Unidas (Comisión CEPE/NU) e indique las razones para tomar dicha decisión.
